

1. සුභසාධන

\* සුදුසුකම් ලත් පදිංචිය: විශේෂ ස්ථීර පදිංචිකරුවන්, ස්ථීර පදිංචිකරුවන්, ජපන් ජාතිකයන්ගේ කලත්‍රයන්, ස්ථීර පදිංචිකරුවන්ගේ කලත්‍රයන්, ස්ථීර පදිංචිකරුවන්, සරණාගතයින් ලෙස පිළිගත් පුද්ගලයන් යනාදිය.

\* කොන්දේසි: මට වැඩ කළ නොහැක, මා වැඩ කළත් ජීවත් වීමට ප්‍රමාණවත් මුදලක් මා සතුව නැත / මට විශ්‍රාම වැටුප වැනි සමාජ ආරක්ෂණ මුදල් ලැබුණද මට ජීවත් වීමට ප්‍රමාණවත් මුදල් නැත / මට එය වහාම භාවිතා කළ හැකිය. වතු, මෝටර් රථ, තැන්පතු සහ ඉතිරිකිරීම් ආදිය වත්කම් නොමැති පුද්ගලයින්.

අවම ජීවන වියදම්	
විශ්‍රාම වැටුප් හා දරුවන් ඇති දැඩි කිරීමේ දීමනා වලින් ලැබෙන ආදායම	සුභසාධනය සඳහා ඔබට ලබා ගත හැකි මුදල්

\* කවුළුව: නගර ශාලාවේ සුභසාධන කාර්යාලය. ඔබට සුභසාධන රැකවරණය ලැබිය හැකිද නැද්ද යන්න පිළිබඳ තවත් බොහෝ තීති තිබේ. අපි මුලින්ම සුභසාධන කාර්යාලයට කතා කරමු. ඔබගේ පදිංචි කාඩ්පතේ ලැයිස්තුගත කර ඇති ලිපිනයෙන් ඔබට ඉල්ලුම් කළ හැකිය.

වාසි: අවම නිවාස හා ජීවන වියදම් ගෙවනු ලබන අතර වෛද්‍ය සහ දිගු කාලීන සත්කාර වියදම් මහජන අරමුදල් මගින් ආවරණය කෙරේ.

සටහන: විසා පිළිබඳ තත්ත්වය අලුත් කිරීම සඳහා දුර්වල ජීවන පදනමක් අවාසිදායක සාධකයක් විය හැකිය.

2. ජීවන සුභසාධන අරමුදල් ණය (හදිසි කුඩා කවුළුව / පුළුල් සහාය)

කවුළුව; මහ නගර, නගර, ග්‍රාමීය සමාජ සුභසාධන සභාව

<හදිසි සුළු අරමුදල්>

- \* ගෙවීමේ ඉලක්කය: නව කොරෝනා වෛරසය හේතුවෙන් වැඩ කරන නිවාඩු හේතුවෙන් ආදායම අඩු වූ කුටුම්භ.
- \* ගෙවීම් මුදල: ළමුන් සහ තනි හිමිකරුවන් සඳහා පාසලෙන් බැහැරව සිටින අය සඳහා යෙන් 200,000 ක් දක්වා. අනෙක් අය යෙන් 100,000 දක්වා.
- \* ආපසු ගෙවීමේ කාලය: අවුරුදු 2 ක් තුළ

<විස්තීර්ණ ආධාරක අරමුදල>

- \* ගෙවීමේ ඉලක්ක අය: නව කොරෝනා වෛරසය හේතුවෙන් කුටුම්භ ආදායම අඩුවී ඇති හෝ රැකියා අහිමි වූ කුටුම්භ
- \* ගෙවීම් මුදල: පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකු හෝ වැඩි ගණනක් සිටින කුටුම්භ සඳහා මසකට යෙන් 200,000 ක් දක්වා, එක් පුද්ගලයෙකු සිටින කුටුම්භ සඳහා මසකට යෙන් 100,000 ක් දක්වා.
- \* ආපසු ගෙවීමේ කාලය: අවුරුදු 10 ක් තුළ
- \* ආපසු ගෙවීමේදී ඔබ බදු වලින් නිදහස් පවුලක් නම්, ඔබව නිදහස් කළ හැකිය.

3. නිවාස ආරක්ෂණ ප්‍රතිලාභ (ඉබරකි ප්‍රාන්තය තුළ)



- \* ගෙවීම් ඉලක්කය: වසර 2 ක් තුළ සිය රැකියා / ව්‍යාපාරවලින් ඉවත් වන අය, ඉහත සඳහන් තත්වයට සමාන අය (ඔබගේ වැටුප් පත්‍රය පරීක්ෂා කිරීමට ඔබෙන් ඉල්ලා සිටිය හැකිය.)
- \* ගෙවීම් කාලය: මාස 3 ක් දක්වා. ඔබ රැකියාවක් සොයන්නේ නම්, ඔබට එය මාස 9 දක්වා දීර්ග කළ හැකිය.

• අමතන්න: මහ නගර, නගර, ගම් සභාව නාගරික ස්වාධීන උපදේශන සභා සංවිධානය (නාගරික සමාජ සුභසාධන අංශය හෝ සමාජ සුභසාධන සභාව)

• ගෙවීම් මුදල: තනි පුද්ගල ගෘහ යෙන් 34,000, ද්වි-පුද්ගල ගෘහ 41,000, 3-5-පුද්ගලයින් 44,000 දක්වා රජය කුලිය ගෙවන්නේ සම්මත මුදලෙනි.

✽ ගෙවීම් ප්‍රමාණය පිළිබඳ අතිරේක තොරතුරු

මාසික ආදායම සම්මත මුදලට (A) වඩා අඩු නම් උපරිම කුලිය ගෙවනු ලැබේ.

ඔබේ මාසික ආදායම සම්මත ආදායමට (B) වඩා අඩු නම් සහ සම්මත මුදල (A) ඉක්මවා ඇත්නම්, ගෙවිය යුතු මුදල පහත සූත්‍රයෙන් තීරණය වේ.

ගෙවීම් මුදල = තරා කුලී මුදල (කළමනාකරණ වියදම් හැර) + සම්මත මුදල (අ) - නිවාස ආදායම් මුදල

කුටුම්භ සංඛ්‍යාව	සම්මත මුදල (A)	ආදායම් සම්මත මුදල (බී)
1 පුද්ගල	7.8 මන් යෙන්	11.2 මන් යෙන්
2 පුද්ගල	11.5 මන් යෙන්	15.6 මන් යෙන්
3 පුද්ගල	14.0 මන් යෙන්	18.4 මන් යෙන්
4 පුද්ගල	17.5 මන් යෙන්	21.9 මන් යෙන්
5 පුද්ගල	20.9 මන් යෙන්	25.3 මන් යෙන්

• මූල්‍ය වත්කම්: තනි පුද්ගල ගෘහ 46.8 මන් යෙන්, ද්වි-පුද්ගල ගෘහ 69 මන් යෙන්, ත්‍රයි-පුද්ගල 84 මන් යෙන්, 4-5 පුද්ගල 100 මන් යෙන්.



4. ළමා දීමනාව

• ගෙවීමේ ඉලක්ක අය: කනිෂ්ඨ උසස් පාසලෙන් (වූ ගත්කෝ) සමත් දරුවන් ඇති දැඩි කරන පුද්ගලයින්

• ගෙවීම් මුදල: වයස අවුරුදු 3 ට අඩු - යෙන් 15,000, අවුරුදු 3 සහ ඊට වැඩි ප්‍රාථමික පාසල් අධ්‍යාපනය අවසන් කිරීමට පෙර යෙන් 10,000 (තෙවන හා පසුව ළමුන් සඳහා යෙන් 15,000), කනිෂ්ඨ උසස් පාසල් සිසුන් (වූ ගත්කෝ) - නිල ඇඳුම යෙන් 10,000

• ගෙවීම් කාලය: සෑම වසරකම ජූනි, ඔක්තෝබර් සහ පෙබරවාරි මාසවලදී, පෙර මාසය දක්වා වූ මාස හතර එකට ගෙවනු ලැබේ.

• අමතන්න: මහ නගර



5. දරුවන් ඇති දැඩි කිරීමේ දීමනාව

• ගෙවීමේ ඉලක්කය: විශ්‍රාම වැටුපක් නොමැති තනි මාපිය පවුල් ආදිය.

• සුදුසුකම්: පහත සඳහන් කොන්දේසි සහිත දරුවන් භාරයේ සිටින පියවරුන් හෝ මව්වරුන් (වයස අවුරුදු 18 ට ළඟා වූ දිනය සහ පළමු මාර්තු 31 අතර දරුවන්) හෝ දරුවන් ඇති දැඩි කරන අය

දෙමව්පියන් තම විවාහය නිරාකරණය කර ඇති දරුවන්, පියා හෝ මව මියගිය දරුවන්, පියා හෝ මව යම් ආබාධිත තත්ත්වයක් ඇති දරුවන්, පියාගේ හෝ මවගේ ජීවිතය හෝ මරණය පැහැදිලි නැති අය.

\* විවාහය සහ දික්කසාදය ස්ථාපිත කර ඇති බවත් අභ්‍යන්තර සම්බන්ධතාවය අඛණ්ඩව පවත්වා නොමැති බවත් තහවුරු වේ.

• ගෙවීම් මුදල (සියලුම ගෙවීම්): තනි පුද්ගල යෙන් 43,160, ද්වි-පුද්ගල ගෘහ - යෙන් 10,190 ක් එකතු කිරීම, පුද්ගලයින් 3 කට වඩා - යෙන් 6,110 ක් එකතු කිරීම

• අමතන්න: මහ නගර

6. පාසල් සහාය



\* ඉලක්කගත අය: මූල්‍යමය හේතූන් මත පාසැල් යැමට අපහසුතා ඇති ප්‍රාථමික හා කනිෂ්ඨ උසස් පාසල්වලට ඇතුළත් වූ දරුවන්ගේ සහ සිසුන්ගේ දෙමාපියන්.

- ජීවනෝපාය ආරක්ෂාව අත්හිටුවා හෝ අහෝසි කර ඇති අය වැනි ජීවන අවශ්‍යතා ඇති නිවාස
- විරැකියාව හෝ දිගු කාලීන වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර හේතුවෙන් ආදායම් තත්ත්වය සැලකිය යුතු ලෙස පිරිහී ඇති පවුල්
- පෙර වර්ෂයේ සියලුම කුටුම්භයන්ගේ මුළු ආදායම සහතික කිරීමේ සම්මත ප්‍රමාණයට වඩා අඩුය
- \* ගෙවීම් විස්තර: පාසල් සැපයුම්, නව සිසුන් සඳහා පාසල් සැපයුම්, පාසල් දිවා ආහාරය, පාසල් වාරිකා ආදිය.
- \* කවුන්ටරය: සෑම ප්‍රාථමික හා කනිෂ්ඨ උසස් පාසලක් හෝ මහ නගර, නගර, ග්‍රාමීය අධ්‍යාපන මණ්ඩලය

7. දරුවන් ඇති දැඩි කරන කුටුම්භ සඳහා සුවිශේෂී විශේෂ ප්‍රතිලාභ



- \* ගෙවීම් ඉලක්කය: 2020 අප්‍රේල් සඳහා ළමා දීමනාව ලබාගත් අය
- \* ගෙවීම් මුදල: එක් දරුවෙකුට යෙන් 10,000 ක්
- \* ඉලක්කගත පුද්ගලයා: 2020 මාර්තු 31 දින ඔහු ජීවත් වූ මහ නගර සභාව විසින් දැනුම් දෙනු ඇත.

8. අඩු ආදායම්ලාභී තනි මාපිය කුටුම්භ සඳහා සුවිශේෂී විශේෂ ප්‍රතිලාභ



- \* ඉලක්කගත පුද්ගලයින්: ① 2020 ජුනි මාසය සඳහා දරුවන් ඇති දැඩි කිරීමේ දීමනාව ලබා ගත් පුද්ගලයින් / ② මහජන විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා ගත් පුද්ගලයින් සහ 2020 ජුනි මාසය සඳහා දරුවන් ඇති දැඩි කිරීමේ දීමනාව සම්පූර්ණයෙන්ම අත්හිටුවන ලද / ③ කුටුම්භයේ හදිසි වෙනසක්, කොරෝනා නිසා ලැබෙන ආදායම අඩු, දරුවන් ඇති දැඩි කිරීමේ දීමනා ලබා ගන්නා අයට සමාන මට්ටමක ආදායමක් ඇති අය.
- \* ගෙවීමේ මුදල: දරුවෙකුට යෙන් 50,000 කි. 2 වන දරුවා සිට යෙන් 30,000 ක්.
- \* අයදුම්පත: ① සඳහා අවශ්‍ය නොවේ. ② ③ නම්, ඔබ මහ නගර සභාවට අයදුම් කළ යුතුය.

9. ආබාධිත හා රෝගී දීමනාව

- \* තත්ත්වය: සෞඛ්‍ය රක්ෂණයක් ඇති පුද්ගලයෙකුට රැකියාවෙන් පිටත අසනීපයක් හෝ ආබාධිත තත්ත්වයක් හේතුවෙන් වැඩ කිරීමට නොහැකි / දින 4 ක් හෝ ඊට වැඩි කාලයක් රැකියාවට නොපැමිණීම.
- ※ රක්ෂිතයා මත යැපෙන හෝ සමාජ රක්ෂණයක් නොමැති අයට අදාළ නොවේ
- \* ගෙවීම් කාලය: අවුරුදු එකහමාරක් දක්වා
- \* ගෙවීම් මුදල = පසුගිය මාස 12 සඳහා සාමාන්‍ය මාසික සම්මත වැටුපෙන්  $1/30 \times 2/3 \times$  ගෙවන ලද දින ගණන
- \* කවුන්ටරය: සේවා ස්ථානය සහ රක්ෂණකරු (ජපාන සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සංගමය-Kyoukai Kenpo, etc.)
- ※ කොරෝනා වෛරසය සඳහා රෝහල් ගත කර ඇති අයට සහ උණ ඇති සහ රැකියාවට නොපැමිණෙන අයටද එය සපයනු ලැබේ.

10. නව කොරෝනා වයිරස් නිවාඩු සඳහා සහාය

- \* ඉලක්කගත ප්‍රේක්ෂකයින්: නව කිරීටක වයිරසයේ බලපෑම සහ ආසාදනය පැතිරීම වැළැක්වීම දක්වා විවේක ගැනීමට සිදු වූ කුඩා හා මධ්‍යම ප්‍රමාණයේ ව්‍යවසායකයින් අතර ඉතිරි කාලය තුළ වැටුප් (සංචාන) දීමනාව නොලැබූ අය). රක්ෂණය කර නොමැති අයද සුදුසුකම් ලබයි.
- \* ගෙවීම් මුදල: නිවාඩු ලැබීමට පෙර වැටුපෙන් 80% (මසකට යෙන් 330,000 දක්වා)
- \* අමතන්න: සෞඛ්‍ය, කම්කරු හා සුභසාධන අමාත්‍යාංශයේ වෙබ් අඩවිය. අන්තර්ජාලය හරහා හෝ තැපැල් මාර්ගයෙන්.

★ සුදුසුකම් පිරික්සුම් ලැයිස්තුව

	විසා තත්ත්වය	බදු පැහැර හැරීම
1. සුබසාධන	1 වන පිටුව බලන්න	බදු පැහැර හැරීම පිළිබඳ නොසලකයි
2. ජීවන සුභසාධන අරමුදල් ණය	අවශ්‍යතා සපුරාලන්නේ නම් විසා තත්ත්වය නොසලකයි	වරදක් වුවද ණය දීමට හැකියාවක් තිබේ
3. නිවාස ආරක්ෂණ ප්‍රතිලාභ	අවශ්‍යතා සපුරාලන්නේ නම් විසා තත්ත්වය නොසලකයි	බදු පැහැර හැරීම පිළිබඳ නොසලකයි
4. ළමා දීමනාව	මධ්‍යම- දිගු කාලීන විසා, විශේෂ ස්ථිර විසා ඔබගේ විසා බලපත්‍රය නැති වුවහොත් සුදුසුකම් නොලබයි	බදු පැහැර හැරීම පිළිබඳ නොසලකයි
5 .දරුවන් ඇති දැඩි කිරීමේ දීමනාව	මධ්‍යම- දිගු කාලීන විසා, විශේෂ ස්ථිර විසා ඔබගේ විසා බලපත්‍රය නැති වුවහොත් සුදුසුකම් නොලබයි	බදු පැහැර හැරීම පිළිබඳ නොසලකයි
6. පාසල් සහාය	අ අවශ්‍යතා සපුරාලන්නේ නම් විසා තත්ත්වය නොසලකයි	නේවාසික බදු පැහැර හැරීමක් තිබේ නම් සහතික කර නොමැත
7. දරුවන් ඇති දැඩි කරන කුටුම්භ සඳහා සුවිශේෂී විශේෂ ප්‍රතිලාභ	2020 අප්‍රේල් සඳහා ළමා දීමනාව ලබාගත් අය	
8. අඩු ආදායම්ලාභී තනි මාපිය කුටුම්භ සඳහා සුවිශේෂී විශේෂ ප්‍රතිලාභ	2020 ජුනි මාසය සඳහා දරුවන් ඇති දැඩි කිරීමේ දීමනාව ලබා ගත් පුද්ගලයින්	
9. ආබාධිත හා රෝගී දීමනාව	ඔබට සමාජ රක්ෂණයක් තිබේ නම්, විසා බලපත්‍ර නොසලකා ඔබට අයදුම් කළ හැකිය	බදු පැහැර හැරීම පිළිබඳ නොසලකයි
10 . නව කොරෝනා වයිරස් නිවාඩු සඳහා සහාය	ඔබට විසා බලපත්‍රයක් තිබේ නම් සහ රට තුළ නීත්‍යානුකූලව වැඩ කරන්නේ නම් අදාළ වේ. කාර්මික සීමාවාසික පුහුණුවන්නන් ද සුදුසුකම් ලබයි.	බදු පැහැර හැරීම පිළිබඳ නොසලකයි

※මධ්‍යම- දිගු කාලීන විසා, විශේෂ ස්ථිර විසා?

- ① සිට⑤ දක්වා පහත සඳහන් කිසිම දෙයකට යටත් නොවන විදේශිකයන්
- ①මාස 3 ක් හෝ ඊට අඩු කාලයක් රැඳී සිටින පුද්ගලයින්
- ②ඊංග්‍රීසි පිළිබඳ තත්ත්වය "කෙටිකාලීන රැඳී සිටීම" "රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික" "මහජන භාවිතය"
- ③ ①සහ ② හි අධිකරණ අමාත්‍යාංශයේ අධිකරණ පනත මගින් විදේශිකයන්ට සමාන යැයි නියම කර ඇති පුද්ගලයින්
- ④විශේෂ ස්ථිර විසා ⑤ විසා නොමැති පුද්ගලයෙක්
- "මධ්‍යම හා දිගු කාලීන විසා" සඳහා උදාහරණ: "ස්ථිර පදිංචිකරු", "ස්ථිර පදිංචිය", "ජපන් කලත්‍රයා යනාදිය."

නිර්මාණය කළේ: සහතික කළ එන්පීඕ ඉබාරකි එන්පීඕ සෙන්ටර් කොමන්ස්

☎0297-44-428 | E-mail: global@npocommons.org Website: http://peer-joso.com/

令和 2 年度 独立行政法人福祉医療機構 社会福祉振興助成事業